

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 223

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 24. September
1935

Berne
Mardi, 24 septembre
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 223

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 223

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Agio. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der allfällige Inhaber des nachstehenden Schuldbriefes aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt Alterswilen zu melden, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief per Fr. 35.000, d.d. 16. April 1926 (lautend auf Jakob Imhof, Landwirt, Illighausen, als Schuldner, und Lebrecht Imhof, Ortsvorsteher, Illighausen, als Gläubiger; jetziger Pfand Eigentümer: Lebrecht Imhof, Handelsgärtner, Kreuzlingen; Pfandprotokoll Alterswilen, Bd. W. Seite 59, Nr. 53).

Romanshorn, den 18. September 1935.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Sull'istanza odierna dell'Orfanotrofio femminile Vanoni, in Lugano, ed in relazione agli art. 849 e 851 C.O., il pretore diffida lo sconosciuto possessore dei mantelli delle due obbligazioni al portatore n° 2101 e 2856, di nominali fr. 500 cadauna, del prestito 1904 della città di Lugano per l'utilizzazione dell'energia elettrica della Verasca 3 1/2 %, andate smarrite, a volerle produrre a questa Pretura entro il 30 settembre 1935; sotto comminatoria di ammortizzazione dei titoli stessi. (W 3561)

Lugano, 12 settembre 1935.

Pretura di Lugano-Città:

Il pretore: Battaglini.
Il segretario: C. Bassi.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 20. September. Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2317). Gabriel Schiesser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift gewählt: Hans Streuli, Regierungsrat, von Wädenswil und Richterswil, in Richterswil.

Eisenwaren, Werkzeuge. — 20. September. Die Firma Carl E. Mutter-Gut, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 52 vom 6. März 1931, Seite 474), Eisenwaren und Werkzeuge en gros, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 11, Staren-gasse 5 (Seebach).

Weinhandel. — 20. September. Die Firma Curzio Bertozzi, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. September 1931, Seite 2030), Weinhandel, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 1, Beatengasse 15.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

1935. 28. Mai. Die Stiftung Fond für Wohlfahrtszwecke der Angestellten & Arbeiter der Firma G. Roth & Co. vormals Roth-Fehr & Co. Burgdorf, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 240 vom 12. Oktober 1928), heisst nun infolge eingetretener Änderung in der Firma Roth: Fond für Wohlfahrtszwecke der Angestellten & Arbeiter der Firma G. Roth & Co. Aktiengesellschaft, Burgdorf. Der Regierungsrat des Kantons Bern hat die Namensänderung genehmigt. Die Einzelzeichnungsberechtigte, Wwe. Gertrud Margaritha Roth-Scheitlin heisst nun infolge Wiederverheiratung Gertrud Margaritha Bandi-Scheitlin, von Oberwil bei Büren a. A.

Bureau Fraubrunnen

Mineralöle, Motoröle. — 2. September. Die Firma Joh. Ernst Abrecht, Handel mit Mineralölen, Import Pennsylvanischer Motoröle, in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1072), hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Solothurn verlegt, woselbst der Inhaber Joh. Ernst Abrecht nunmehr auch wohnt (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2132). Die Firma ist daher im Handelsregister von Fraubrunnen gestrichen worden.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

20. September. Aus dem Vorstand der Pferdeversicherungs-Genossenschaft des Amtes Signau, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927, Seite 1330), sind ausgeschieden der Präsident Hans Gerber und der Vizepräsident Paul Haldemann; deren Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: als Präsident: Fritz Gerber, des Fritz, von Langnau i. E., Landwirt, Oberstrasse, Langnau i. E., und als Vizepräsident: Ernst Rothenbühler, des Johann Ulrich, von Lützelflüh, Landwirt, in Rüderswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Heu, Stroh, Holz. — 20. September. Die Einzelfirma F. Roethlisberger, Handel mit Heu, Stroh und Holz, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 167 vom 29. Juni 1920, Seite 1246), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Mercerie, Bonneterie usw. — 20. September. Der Inhaber der Einzelfirma Wilhelm Meier, Mercerie, Bonneterie, Wäsche- und Konfektionsgeschäft, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1929, Seite 2167), ist nunmehr auch heimatberechtigt in Langnau i. E.

Bureau Thun

Waschschneidmaschinen, Schuhwichse usw. — 19. September. Inhaber der Firma Johann Ernst Roth, mit Sitz im Schwäbis. Gemeinde Steffisburg, ist Johann Ernst Roth, von Brenzikofen, wohnhaft im Schwäbis. Gemeinde Steffisburg. Vertretung in Waschschneidmaschinen, Schuhwichse, Schuhgummisohlen, Bodenwichse und Fichtenbalsam.

Bureau Wangen a. A.

Spezereien. — 17. September. Die Firma Joh. Zurlinden-Hubler, Spezereihandlung, in Attiswil (S. H. A. B. Nr. 349 vom 12. September 1904), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Spiezer Verbindungs-Bahn (Bahnhof-See), mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1929, Seite 2549), ist der bisherige Präsident Emil Lohner, Direktor, in Bern, ausgeschieden; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. April 1933 ist an dessen Stelle als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt und vom Verwaltungsrat als Präsident bezeichnet worden: Prof. Dr. Friedrich Volmar, von Ueberstorf (Freiburg). Direktor der Berner Alpenbahngesellschaft, in Bern. Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft je einzeln.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1935. 20. September. «Bank in Zug, vormals Sparkassa Zug», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug und Filiale in Schwyz, unter der Firma Bank in Zug, vormals Sparkassa Zug, Filiale Schwyz (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1933, Seite 1529). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Stocklin ausgeschieden. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 7 Mitgliedern.

20. September. Wirtschafts- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 189 vom 17. August 1931, Seite 1790). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Carl Real, in Schwyz, ausgeschieden. An dessen Stelle, ohne Unterschriftsberechtigung, ist ernannt worden Hermann Salvisberg, Apotheker, von Bern, in Zürich.

20. September. Die Firma Walter Rothenbühler, Autogarage, in Seewen-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3138) Autoreparaturwerkstätte und Handel in Autos, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

20. September. Die Firma Marcell Camenzind, Bäckerei, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 164 vom 2. Juli 1921, Seite 1348) (Bäckerei), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. September. Viehzuchtgenossenschaft Trachslau-Einsiedeln, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1923, Seite 2247). Aus dem Vorstände ist Tobias Oechslin, Beisitzer, ausgetreten. An dessen Stelle ist gewählt worden Augustin Marty, Landwirt, von Unteriberg, in Einsiedeln. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

20. September. Die Firma **Josef Nufer, Sennerei**, in Steinen (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1923, Seite 1294), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Mäismühle, Handel in Getreide und Landesprodukten. Die Firma wird abgeändert in **Josef Nufer**.

Wirtschaft, Metzgerei. — 20. September. Die Firma **Joh. Trinkler**, in Schindellegi (S. H. A. B. Nr. 30 vom 27. Januar 1902, Seite 117), Wirtschaft und Metzgerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. September. **Darlehenskasse Höfe**, Genossenschaft mit Sitz in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1263). Aus dem Vorstände ist Mathe Theiler-Helbling, Beisitzer, ausgetreten. An dessen Stelle ist gewählt worden Josef Kümin-Oeschger, Landwirt, von und in Wollerau.

20. September. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Handweberei**, hat sich mit Sitz in Ober-Arth, auf unbestimmte Zeitdauer, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 13. September 1935. Sie bezweckt den Betrieb einer Handweberei zur Herstellung von Stoffen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000 und ist eingeteilt in 15 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört zurzeit als einziges zur Einzelzeichnung berechtigtes Mitglied an: Adolf Beerli, Rechtsanwalt, von Mammern, in Kreuzlingen. Einzelprokura wurde erteilt an Fritz Lämmlin, Geschäftsleiter, von Bäretswil (Zürich), in Arth. Geschäftsdomizil: ehemals Fabrik Stehli.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1935. 20. September. Aus dem Verwaltungsrat der «**TERAG**», **Telephon-Reklame-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1934, Seite 198), ist der Präsident Otto Reinhard-Burri zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Ferner wird die Einzelprokura der Johanna Maria Reinhard-Burri im Handelsregister gelöscht. In der Generalversammlung vom 27. Juli 1935 wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Fritz Dalcher, Kaufmann, von Rümlingen (Basel-land), in Luzern. Der Genannte zeichnet zusammen mit dem bisherigen Mitglied des Verwaltungsrates Gottfried Graber für die Gesellschaft rechtsverbindlich durch Kollektivunterschrift. Die Einzelunterschriftsberechtigung des Gottfried Graber ist erloschen. Geschäftslokal bei Regierungsrat Josef Blättler, Nussbäumen, Hergiswil.

Glarus — Glaris — Glarona

1935. 21. September. **Gestions-Aktiengesellschaft Glarus**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3139). Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Eduard Alioth ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. jur. Fritz Rieter, Partikular, von und in Zürich, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1935. 21. September. La société en nom collectif **Baeriswyl & Cie. successeurs de H. Geinoz, Fabrique d'accumulateurs transportables et leur application**, Rue de Locarno 2 et 4, à Fribourg (F. o. s. du c. du 18 décembre 1934, n° 296, page 3482), est dissoute. La liquidation sera opérée sous la même raison sociale par les deux associés.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1935. 21. September. Inhaber der Firma **Gäumann, Konfektion**, in Olten, ist Walter Gäumann, von Hüntlingen (Bern), in Solothurn. Herren- und Damenkonfektion. Tuhe. Geschäftslokal: Baslerstrasse 1.

Verwaltungsbureau, Versicherungen usw. — 21. September. Die vom Inhaber der Einzelfirma **Paul Uebelhard**, in Olten, Verwaltungsbureau, Versicherungen, Liegenschaftsvermittlung, Inkasso usw. (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1932, Seite 1971), an Marie von Arx erteilte Prokura ist erloschen. Das Geschäftslokal wurde von Jurastrasse 18 nach Jurastrasse Nr. 1 verlegt.

21. September. Folgende Firmen werden im Sinne von Art. 28, Ziff. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890, infolge Wegzuges, von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen:

1. **Miet- und Interesseorganisation usw.** — **Johann Birrer, Miweko**, in Trimbach, Miet-, Interesse-, Werk- und Kauforganisation (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1932, Seite 603).

2. **Elektrische Apparate.** — **Richard Lehmann**, in Trimbach, Vertrieb elektrischer Apparate (S. H. A. B. Nr. 283 vom 4. Dezember 1931, Seite 2587).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 9. September. Unter der Firma **Vokalmusikverlag A. G.** besteht, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft, mit dem Zweck Verlag und Vertrieb von Vokalmusik nach der neuen Notation Trutmann und einschlägiger Literatur. Die Statuten datieren vom 2. September 1935. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 50 Namensaktien von Fr. 200. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit aus Alois Trutmann, Lehrer, von Küssnacht (Schwyz), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Delsbergerallee 79 (Bureau).

Damenhüte usw. — 18. September. Camille Loeb, von und in Basel, und Helene Dörflinger, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, haben unter der Firma **Loeb & Dörflinger, «Modes Calène»**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1935 begonnen hat. Zu einer Prokuristin wurde ernannt: Jovonne Loeb, von und in Basel. Die Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift. Die Prokuristin zeichnet mit je einer der Gesellschafterinnen. Anfertigung von Damenhüten; Handel mit Damenhüten, deren Zutaten, und Damenmodeartikeln. Spalentorweg 32.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Uhrenfabrik. — 1935. 21. September. Walter Gröflin-Wirz, in Tenniken, und Hans Gröflin-Müller, in Hölstein, beide von Hölstein, haben unter der Firma **W. & H. Gröflin**, mit Sitz in Tenniken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche seit dem 1. Januar 1925 besteht. Uhrenfabrik (speziell Terminage von Uhren).

21. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. für techn. Neuheiten in Binningen**, Herstellung und Vertrieb

von technischen Neuheiten aller Art, Erwerb von Marken und Erfindungen, Import und Export, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1926, Seite 1312), ist Theophil Rudin-Felber, bisher Vizepräsident, ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle ist neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt worden: Julius Blesch, Rechtsanwalt, von Basel, in Binningen. Er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv je zu zweien.

Handelsgärtnerei. — 21. September. Inhaber der Firma **Friedrich Volpp-Fischer**, in Binningen, ist Friedrich Volpp-Fischer, von Binningen, wohnhaft in Binningen. Handelsgärtnerei. Sehafmatweg Nr. 29.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Restaurant. — 1935. 20. September. Die Firma **Josephina Braun**, Restaurant zum Rheinbad, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1932, Seite 2707), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Elektrische Anlagen. — 1935. 17. September. Inhaber der Firma **Nicolaus Pargäzli**, in St. Peter, ist Nicolaus Pargäzli, von St. Peter, wohnhaft in St. Peter. Elektrische Anlagen, Feileitungsbau, Telephon und Radio.

Vini e pellame. — 20 settembre. La società in nome collettivo **Fratelli Paravieini**, negozio in vini e pellame, in Brusio (F. u. s. di c. del 28 maggio 1883, n° 77, pag. 615), si è sciolta. La liquidazione è terminata e la ditta è estinta.

20. September. **Konsumgenossenschaft Samaden**, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1933, Seite 2275). Aus dem Vorstand sind Adolf Rüedi und Anton Marcel Meyer-Renzi ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Präsident: Johann Christian Cajöri, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: Werner Bodenmann, bisher Beisitzer; Aktuar: Georg Güler-Badram, bisher Beisitzer; Beisitzer: Alexander Cantieni, Martin Schmid, beide bisher, und neu: Joh. Georg Luck, Lokomotivführer, von Schiers, und Hans Schmid-Davatz, Bahnangestellter, von Felsberg, beide in Samaden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.

Pension. — 21. September. Inhaberin der Firma **Manja Lephay**, in Arosa, ist mit Zustimmung des Ehemannes, Manja Lephay, von Arvigo (Graubünden), wohnhaft in Arosa. Pension.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Lavorazione meccanica del legno. — 1935. 18 settembre. La ditta individuale **Riccardi Giacomo**, in Giubiasco, lavorazione meccanica del legno (F. u. s. di c. del 6 maggio 1925, n° 103, pag. 786), viene cancellata dal registro di commercio per cessazione dell'attivo e passivo alla nuova società collettiva «Riccardi e Pedroni».

Giacomo Riccardi fu Giovanni, di nazionalità italiana, domiciliato a Giubiasco, e Antonio Pedroni, di Giuseppe, da ed in Giubiasco, hanno costituito, a far data dalla presente iscrizione e con sede in Giubiasco, una società collettiva sotto la ragione sociale **Riccardi e Pedroni**. La società ha assunto attività e passività della cessata ditta individuale «Riccardi Giacomo». La firma a nome della società spetta unicamente al socio collettivo Giacomo Riccardi. Lavorazione meccanica del legno.

Ufficio di Locarno

Ristorante. — 17 settembre. La ditta **Colomba Besozzi**, in Ascona, ristorante Belvedere (F. u. s. di c. del 3 luglio 1928, n° 153, pag. 1309), è cancellata su istanza della titolare per cessazione del commercio.

Lampadine elettriche. — 19 settembre. La ditta **Mondada Martino**, in Minusio, vendita all'ingrosso ed al dettaglio di lampadine elettriche (F. u. s. di c. del 15 novembre 1913, n° 288, pag. 2029), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Pension. — 19 settembre. La ditta **Tobler Rodolfo**, in Ascona, Pension (F. u. s. di c. del 29 luglio 1915, n° 174, pag. 1054), è cancellata per decesso del titolare.

Salsamentaria, vini. — 20 settembre. La ditta **Mariotta Giuseppe di Giuseppe**, in Muralto, negozio di salsamentaria e vini (F. u. s. di c. del 28 luglio 1908, n° 189, pag. 1350), è cancellata per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Stabilimento meccanico, ecc. — 20 settembre. Giuseppina Franzin maritata Cappellini ha cessato di far parte della società in nome collettivo **Eredi fu Domenico Franzin**, in Lugano, stabilimento meccanico con fonderia di ghisa, impianti elettrici, ferrarezza e costruzioni in ferro (F. u. s. di c. del 26 febbraio 1915, n° 47, pag. 246). La società continua sotto la medesima ragione fra gli altri soci ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del socio Giuseppe Franzin con quella di uno degli altri due soci Ambrogio e Dante Franzin.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

1935. 17 settembre. La **Société Coopérative de Consommation de la Chaux (Ste-Croix)**, dont le siège est à la Chaux, commune de Ste-Croix (F. o. s. du c. du 23 juillet 1930, n° 169, page 1565), fait inscrire que dans l'assemblée générale de ses sociétaires du 10 août 1935, elle a révisé ses statuts par l'adoption de nouveaux, desquels il résulte que: La raison sociale est **Société Coopérative de Consommation de la Chaux près Ste-Croix**. Elle a pour but: de fournir à ses membres ainsi qu'à toute personne s'approvisionnant dans ses magasins, des marchandises et produits quelconques aux meilleures conditions comme prix et qualité; de faire participer d'une manière particulière les sociétaires acheteurs et, cas échéant, les acheteurs non sociétaires, aux bénéfices réalisés. Pourra faire partie de la société toute personne qui aura été agréée par le comité. Les refus ne sont pas motivés. Toute demande d'admission doit être faite par écrit et adressée au président de la direction, tout nouveau sociétaire devra souscrire une part au fonds social. Cesse de faire partie de la société: Celui qui fait cession de ses parts sociales. Celui qui perd ses droits par une des causes prévues par la loi. Celui, qui, durant un an, n'a fait aucune emplette dans les magasins de la société et qui, après avertissement du comité, ne fait pas acte de sociétaire. Celui qui aura donné sa démission pour la fin d'un exercice annuel, moyennant 3 mois d'avertissement préalable. Le capital de la société est indéterminé et variable. Il se compose de parts sociales de 10 fr. Les souscripteurs ont la faculté de libérer leurs parts sociales immé-

diatement ou dans le délai de 6 mois, par versements d'au moins fr. 2. Le premier versement est exigible en souscrivant. Les membres de la société sont déchargés de toute responsabilité individuelle pour les engagements de celle-ci. Il est institué un fonds de réserve alimenté par: les intérêts prescrits au profit de la société. Les dividendes non retirés. Les prélèvements votés par l'assemblée sur les bénéfices de chaque exercice. Les versements de sociétaires déchués de leurs droits prévus à l'article 13. Ce fonds pourra être employé, avec approbation de l'assemblée générale, à combler le déficit d'un exercice, jusqu'à concurrence de la reconstitution du capital versé par les membres. A parfaire l'intérêt au 5% l'an, des parts sociales, en cas d'insuffisance de rendements d'un exercice. Au remboursement des parts sociales de membres sortants. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité de direction. La société est administrée par un comité composé de 7 membres au minimum, nommés par l'assemblée générale. Le comité se compose de: 1 président, 1 vice-président, 1 secrétaire, 1 caissier et 3 commissaires. Le droit de représenter la société et de signer en son nom appartient au président et au secrétaire du comité qui signent collectivement. A la fin de chaque exercice, le comité fait procéder à l'inventaire des marchandises en magasin et désigne un de ses membres pour y présider. Les marchandises sont évaluées au prix de revient, en tenant compte des cours s'il y a lieu. Les produits nets, déduction faite de toutes les charges constituent les bénéfices. Sur ces bénéfices sont prélevés: la somme nécessaire pour payer à chaque part sociale entièrement libérée, un intérêt de 5 pour cent l'an. Ensuite il est fait une allocation au fonds de réserve, laquelle ne devra pas être inférieure à 5 pour cent des bénéfices après le prélèvement ci-dessus. Le solde est réparti entre les sociétaires acheteurs, au prorata de leurs achats annuels. Il n'est pas réparti de dividende quand la somme des achats n'atteint pas fr. 40 pour un an. Le bilan est dressé selon les règles de l'article 656 C. O. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du registre du commerce.

Bureau de Lausanne

19 septembre. Sous la raison sociale **Coiffeur de la Gare S. A.**, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 3 septembre 1935. La société a pour but l'exploitation d'un salon de coiffure, à Lausanne, l'achat et la vente de tous objets de parfumerie et, en général, toutes opérations quelconques se rattachant à cette branche d'activité ou en rapport avec le but social. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 8 actions nominatives de fr. 500 chacune. Adolphe Scheuch et Ewald Petit font chacun apport à la société de leur part au magasin de coiffure qu'ils exploitent à Lausanne, rue du Petit Chêne 36, suivant bilan et inventaire du 1^{er} septembre 1935. L'actif est de fr. 24,985.10 et le passif est de fr. 20,985.10. La valeur de l'apport fait par chacun des prénommés est de la moitié de l'actif net, soit fr. 2000 chacun. Cet apport est payé à Adolphe Scheuch et à Ewald Petit par la remise à chacun d'eux de 4 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. A l'égard des tiers, la société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou par celle de l'administrateur unique, si le conseil se compose d'un seul membre. A été désigné seul administrateur: Adolphe Scheuch, de Pfyn (Thurgovie), coiffeur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Petit Chêne N° 36, place de la Gare.

19 septembre. Sous la raison sociale **Tricafruits, Société Anonyme de Triage et Calibrage de Fruits**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 11 septembre 1935. La société a pour but: a) la création et mise en exploitation, dans différentes régions de la Suisse, de centrales de triage, calibrage et emballage de fruits divers, et notamment pommes et poires, destinées à l'exportation; b) l'exportation de fruits divers, notamment pommes et poires, soit en commission, soit par achats fermes; c) l'importation et la revente de tous produits alimentaires ou autres, en provenance de l'Afrique du Nord, soit pour son propre compte, soit pour le compte de maisons déjà établies; d) la conservation en fruitiers de tous produits et primeurs destinés aux marchés suisses et étrangers. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Roger Reymond, à Lausanne, fait apport à la société des biens suivants: a) clientèle nord-africaine avec responsabilité financière, évaluée fr. 1000; b) clientèle française, sans responsabilité financière, évaluée fr. 750; c) machine à calibrer, y compris frais de brevet suisse, évaluée fr. 850. En outre la société doit à Roger Reymond fr. 2400 pour ses démarches avant la constitution de la société. La somme totale s'élève ainsi à fr. 5000 qui sont payés à Roger Reymond par la remise de 20 actions de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Il est créé 10 parts de fondateur, nominatives, de fr. 500 chacune, qui sont réparties entre Roger Klunge et Roger Reymond, à raison de cinq parts à chacun d'eux. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs signant collectivement. Si l'assemblée décide de ne désigner qu'un administrateur, celui-ci aura seul la signature sociale. A été désigné comme administrateur: Roger Klunge, d'Aubonne, commerçant, à Zurich. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue des Côtes de Montbenon 24, dans ses bureaux.

Industrie de la mécanique, métaux, minéraux etc. — 19 septembre. Dans son assemblée générale du 30 août 1935, la **Société anonyme Mernod frères**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 décembre 1934) a modifié ses statuts. Les modifications suivantes ont été apportées aux faits publiés antérieurement: Le capital social de fr. 325,000, divisé en 325 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, est réduit à fr. 195,000 par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000 à fr. 600. Le capital social est ainsi de fr. 195,000, divisé en 325 actions au porteur de fr. 600 chacune, entièrement libérées.

Agence de voyages. — 19 septembre. Le chef de la maison **Moreillon**, à Lausanne, est Roland, fils de Marius Moreillon, de Bex, à Lausanne. Agence de voyages. Rue du Grand Chêne 9.

19 septembre. La société anonyme **Entreprise de constructions et fabrique de pierre artificielle L'Active S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 octobre 1934) a, dans son assemblée générale du 2 août 1935, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de l'administrateur-délégué et de l'un des autres administrateurs. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Camille Corte et Gustave-Adolphe Schaefer, dont les signatures sont radiées. Elle a désigné comme administrateur-délégué et président: Roland Corte, à Lausanne, jusqu'ici administrateur. Les autres administrateurs sont: Robert Schaefer et Fritz Reymond.

19 septembre. **Société immobilière de Chissiez-Dessous**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 septembre 1931). L'administrateur Hélène Héritier a pris le nom de Trottet ensuite d'un contrat d'adoption. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs Rosa Trottet-Baud et Hélène Trottet.

19 septembre. **Société anonyme Librairie des Arts et Métiers S. A.**, ayant son siège jusqu'ici à Yverdon, inscrite au Registre du commerce de ce district le 7 décembre 1932 et publiée dans la F. o. s. du c. des 12 décembre 1932 et 26 janvier 1935, a, dans son assemblée générale du 17 septembre 1935, décidé le transfert de son siège social d'Yverdon à Prilly. Les statuts primitifs datent du 3 décembre 1932 et ont été modifiés en date du 17 septembre 1935. La société a pour but l'édition, l'achat, la vente de tous livres, tout spécialement ceux se rapportant aux arts et métiers, ainsi que toutes opérations commerciales se rattachant à la librairie, à la papeterie et aux fournitures de bureau. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 6 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature de deux membres du conseil, signant collectivement lorsque le conseil se compose de plusieurs membres ou par la signature individuelle de l'administrateur, lorsqu'il n'y en a qu'un. L'administrateur est Marc-Henri Lemrich, de Renan (Berne), représentant, à Prilly. Bureau de la société: à Prilly, La Primevère, route de Cossonay, chez Marc-Henri Lemrich.

Entreprise de nettoiyages. — 19 septembre. Le chef de la maison **Charles Jaccoud**, à Lausanne, est Charles Jaccoud, fils de Maurice, de Puidoux, à Lausanne. Charles Jaccoud fils, mineur, est autorisé par sa mère Violette Jaccoud, détentrice de la puissance paternelle, à exploiter cette industrie. Entreprise de nettoiyages. Solitude 1.

Bureau de Morges

Combustibles. — 20 septembre. La raison **François Oppliger**, à Morges, combustibles en tous genres (F. o. s. du c. des 1^{er} mars 1920, n° 52, page 371 et 26 décembre 1933, n° 302, page 3074), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « F. & R. Oppliger », à Morges, inscrite ce jour.

François et Robert Oppliger, de Sumiswald (Berne), domiciliés à Morges, ont constitué, en dite ville, sous la raison sociale **F. & R. Oppliger**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} septembre 1935. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison « François Oppliger », à Morges, radiée ce jour. Combustibles en tous genres. Sus la Chaux.

Bureau de Vevey

Cinéma. — 19 septembre. Le chef de la raison **Esther Reybaz-Perret**, à Montreux, le Châtelard, est Esther, née Perret, femme autorisée et séparée de biens (C. C. art. 241 et suiv.) de Jean-Georges-François Reybaz, originaire de Pully, domiciliée à Montreux-le-Châtelard. Exploitation du Cinéma « Apollo ». Place du Marché.

Bureau d'Yverdon

Boulangerie, pâtisserie. — 20 septembre. La maison **F. Gehry-Stébler**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 9 décembre 1912, page 2134), fait savoir que sa raison sociale est actuellement la suivante: **Fritz Gehry**. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Plaine N° 45.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

1935. 19 septembre. En vertu de l'art. 26 du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce du 6 mai 1890, et de décision du 2 août 1935, du Département de justice et police du canton du Valais, en sa qualité d'autorité de surveillance, sont inscrits d'office les faits suivants:

La **Société des producteurs de lait de Sierre et environs**, société coopérative de siège social à Sierre (F. o. s. du c. du 25 août 1924, n° 198, page 1424), a en assemblée générale du 28 avril 1935, renouvelé son comité comme suit: Maurice Guye, président (inscrit); Urbain Zufferey, agriculteur, de et à Chippis, vice-président; Edouard Zufferey, agriculteur, de St-Lue, à Muraz-Sierre, secrétaire; Eugène Masserey, membre (inscrit); Othmar de Chastonay, membre (inscrit); Joseph Antille, membre (inscrit); Adolphe Guex, agriculteur, de St-Légier, à Granges, membre; François Bagnoud, membre (inscrit); Pierre Arbellay, agriculteur, de et à Granges, membre; François Mermoud, agriculteur, de et à Venthône, membre; Henry Devanthéry, agriculteur, de et à Chalais, membre; François de Lavallaz, directeur de la ferme de Crête-Longe, de Collombey, à Granges, vérificateur; Melly Fabien, agriculteur, de St-Jean, à Sierre. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et secrétaire. La signature de Joseph Zufferey est radiée. Ne font plus partie du comité: Théodule Bourguinet et Oscar Valette. Elle a en outre, porté les modifications suivantes aux statuts: Art. 23. Le comité est porté à 13 membres. Art. 25. Le comité de gérance est reconstitué et porté à 5 membres. Art. 14. Les engagements de la société sont garantis: a) en premier lieu par la fortune de la société; b) en second lieu par les parts sociales; c) par la responsabilité des membres jusqu'à concurrence de trois fois la valeur des parts sociales respectivement souscrites.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1935. 14 septembre. La Paroisse indépendante de Chézard-Saint-Martin, association ayant son siège à Chézard-Saint-Martin (F. o. s. du c. du 7 juillet 1934, n° 1561, page 1895), selon décision prise dans son assemblée administrative du 31 mars 1935, et se fondant sur les articles 52, alinéa 2, et 60 du Code Civil Suisse, renonce à son inscription au registre du commerce. Cette association est en conséquence radiée, tout en continuant à subsister sans inscription.

Genf — Genève — Ginevra

Vitrierie, glaces, etc. — 1935. 18 septembre. La société en nom collectif J. et H. Righini frères, entreprise de vitrierie, glaces, biseautage, argenture et encadrements, à Genève (F. o. s. du c. du 26 juillet 1932, page 1834), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} décembre 1934. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Serrurerie. — 18 septembre. La raison Vve Eva Chanal, entreprise de serrurerie, à Genève, (F. o. s. du c. du 15 février 1934, page 415), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Café-restaurant. — 18 septembre. Le chef de la maison Troger Marco, à Genève, est Marco Troger, de Roveredo (Grisons), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-restaurant. Rue de la Scie 11.

18 septembre. Société Immobilière de l'Avenue du Petit-Lancy, lettre B, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1919, page 2). L'unique administratrice inscrite: Pauline Meuwly, est actuellement Vve de Marc Saugey, sans profession, de Lancy, domiciliée au Petit-Lancy (Lancy). Adresse actuelle de la société: Rue de St-Jean 56, chez Guido Meuwly.

Articles de voyage, etc. — 18 septembre. Ern. Chevallier Société Anonyme, ayant son siège à Genève, (F. o. s. du c. du 3 avril 1933, page 808). Les locaux de la société sont actuellement: Rue du Rhône 58.

Cafés, thés, etc. — 18 septembre. La raison Anny-E. Sehner, commerce de cafés, thés, chocolats, etc., à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1930, page 552), est radiée ensuite de remise de commerce.

18 septembre. Société Immobilière Montcholsy-Photographes, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1933, page 1368). Adresse actuelle de la société: Rue des Photographes 7, au domicile professionnel d'Alexandre Rigotti, unique administrateur.

18 septembre. Garage des Eaux-Vives, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juillet 1929, page 1499). Henri Coutau, garagiste, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Giacobino, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

18 septembre. Société Immobilière du Verger, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 13 février 1915, page 182). L'administrateur Charles Boissonnas, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints. Auguste Boissonnas (inscrit), ingénieur, de Genève, à Chêne-Bougeries, reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle.

18 septembre. Aux termes d'actes regus par M^e V. L. Rochat, notaire, à Genève, le 17 septembre 1935, il a été constitué sous la raison sociale de Société Immobilière Lancy-Erables, une société anonyme ayant son siège à Lancy et ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, dans le canton de Genève et notamment l'acquisition de la parcelle 5365 de Lancy, sise au Chemin des Erables, appartenant à Philippe Chuit, pour le prix de fr. 16,000. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 5000. Il est divisé en 5 actions de fr. 1000, chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Marcel Gojon, fondé de pouvoirs de banque, de Genève, au Grand-Lancy (Lancy), a été désigné comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux: Grand-Lancy (Lancy), route Cantonale 67, chez l'administrateur.

18 septembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Groupe Coopératif des Employés de la C. G. T. E., société coopérative ayant son siège à La Jonction (Genève) (F. o. s. du c. du 5 juin 1931, page 1223).

2. Société Touristique et Ferrovière de Signalisation S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1934, page 1985).

3. Soldes. — Debeaumont, commerce de soldes, à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1930, page 147).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 86585. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1935, 14 Uhr.
 Peter Rupp Goldfedernfabrik, Biethsstrasse 1, Heidelberg-Handschuhsheim (Deutschland). — Fabrikmarke.

Goldfedern.

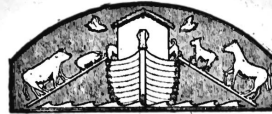


Nr. 86586.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1935, 19 Uhr.

Import A.-G. für englische Motorenöle, Badenerstrasse 825, Zürich-Altstetten (Schweiz). — Handelsmarke.

Antiseptisches Mittel gegen Ungeziefer bei Haustieren, für innern und äussern Gebrauch.



Nr. 86587.

Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1935, 16 Uhr.

Magazine zum Globus (Grands Magasins du Globe) (Globe Stores), Löwenplatz, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Knaben-Mass- und Konfektions-Anzüge und -Mäntel, inklusive Kleidungs-Zubehör und Stoffe.

Genf
 der neue Anzug
 für elegante junge Herren
 ist Schweizerfabrikat

Nr. 86588.

Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1935, 19 Uhr.

M. Brunner & Co., Obere Hauptgasse 51, Thun (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Teppichwebapparat, hierbei verwendete Spezialwolle, und Grundgewebe.



Nr. 86589.

Hinterlegungsdatum: 5. September 1935, 11 Uhr.

Gustav Cretegn, Baslerstrasse 94, Olten (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder und Pneumatiks (Mäntel und Luftschläuche).



N° 86590. Date de dépôt: 15 août 1935, 4 h.
Lutex S. A., Chemin de Beau Rivage 15, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits du pétrole, huiles minérales, produits chimiques et techniques, etc.



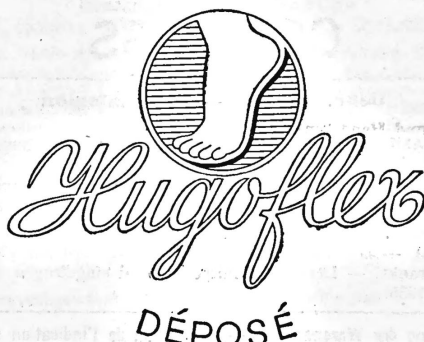
N° 86591. Date de dépôt: 16 août 1935, 18 h.
Similor S. A., 16 bis, rue Joseph Girard, Carouge-Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de robinetterie, en particulier raccord pour la liaison amovible de tuyaux.

OKA

Nr. 86592. Hinterlegungsdatum: 22. August 1935, 18¼ Uhr.
Hug & Co., Aktiengesellschaft, Herzogenbuchsee (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren aller Art.



Nr. 86593. Hinterlegungsdatum: 26. August 1935, 20 Uhr.
Paul Steiger, Schillerstrasse 6, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe und konfektionierte Textilwaren.

FLEXORA

Nr. 86594. Hinterlegungsdatum: 27. August 1935, 11 Uhr.
Jost Frey, Hochdorf (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leitern aller Art.



Nr. 86595. Hinterlegungsdatum: 27. August 1935, 11 Uhr.
Otto Grogg, Kappel (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Turngeräte aller Art.



N° 86596. Date de dépôt: 27 août 1935, 15 h.
Simone Kraft, Viale San Salvatore 6, Lugano (Suisse).
Marque de commerce.

Perles imitation et bijouterie.



N° 86597. Date de dépôt: 27 août 1935, 17½ h.
M. Briol, rte. de St-Cergue, Les Plantaz, Nyon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Vin tonique, apéritif et digestif.



N° 86598. Date de dépôt: 27 août 1935, 17½ h.
M. Briol, rte. de St-Cergue, Les Plantaz, Nyon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Vin tonique, apéritif et digestif, préparé avec du vin de Porto.



N° 86599. Date de dépôt: 28 août 1935, 11 h.
Bravington's Limited, 296—298 Pentonville Road, Kings Cross, London,
N. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Montres.



N° 86600. Date de dépôt: 29 août 1935, 20 h.
Pamm frères, montres Lusina, 3, Plateau de Champel, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, réveils.

BELLARIA

N° 86601. Date de dépôt: 30 août 1935, 18½ h.
Vince Laboratories, Inc., 113, West 18th Street, New-York (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparation médicinale pour les soins des dents et de la bouche, eau médicamenteuse pour la bouche, dentifrice et antiseptique.



(Le fond de la marque est bleu.)

Nr. 86602. Hinterlegungsdatum: 5. September 1935, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmaceutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Homonumal

Nr. 86603. Hinterlegungsdatum: 5. September 1935, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmaceutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Narconumal

Nr. 86604. Hinterlegungsdatum: 6. September 1935, 17 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques cl-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz),
Fabrikmarke.

Desinfektionsmittel.

STRATOSOL

Nr. 86605. Hinterlegungsdatum: 6. September 1935, 19½ Uhr.
Rudolf Furrer Söhne, Münsterhof 13, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureau-Möbel.

Provaria

Nr. 86606. Hinterlegungsdatum: 7. September 1935, 12½ Uhr.
Paul Heldlauf, Wilhelm His-Strasse 9, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zahnärztliche Bedarfsartikel.



Nr. 86607. Date de dépôt: 7 septembre 1935, 14 h.
J.-D. Pahud, rue du Lion d'or 4, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils, instruments photographiques, et accessoires.

COMPASS

Uebertragung — Transmission

Nr. 78791. — Steimle & Co, Bern (Schweiz). — Uebertragung an Oskar Steimle Aktiengesellschaft, Neuhäuserweg 10, Bern (Schweiz). — eingetragen am 12. September 1935.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 56107 (S. H. A. B. Nr. 96 von 1924). — Blattmann & Co, Wädenswil (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird auf «Nährmittel» eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 13. September 1935.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 81854 (S. H. A. B. Nr. 32 von 1934 und Nr. 218 von 1935). — Neue Siluma A. G. Biel, Biel (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt eingeschränkt: «Fahrrad-, Motorrad- und Autozubehör; Reparaturmaterial und Werkzeuge für die Fahrrad-, Motorrad- und Autobranche; Gummilösung für industrielle und andere Zwecke, ausgenommen für die Schuhwarenindustrie». — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 6. September 1935.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1934

Aktiven			Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.	4,000,000	—
10,581,410	—	Wertschriften:	1,000,000	—
2,654,392	20	Obligationen und Pfandbriefe.	1,050,000	—
2,246,844	—	Andere Aktien.		
105,772	99	Hypothekarische Anlagen.		
5,960,198	54	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	23,608,772	—
32,364,184	14	Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:	267,883	—
67,571	50	Aus laufender Rechnung.		
7,849	65	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.	3,253,390	—
		Stückzinsen und Mieten.	21,071	—
		Andere Aktiven und Debitoren.	158,925	—
			4,369,657	—
		(V. G. 51)		
56,988,223	02		1,193,899	46
			17,498,213	01
			525	—
			60,000	—
			505,887	55
			56,988,223	02

Zürich, den 17. Juli 1935.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich:

E. Bebler.

Ad. Ammann.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich**Bilanz auf 31. Dezember 1934**

Aktiven			Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
34,800,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.	Aktienkapital oder Garantiekapital	58,000,000
111,471,291	25	Wertchriften:	Statutarische Reserve	10,000,000
24,518,241	40	Obligationen und Pfandbriefe.	Spezialreserven	23,200,000
12,627,781	65	Aktien von Versicherungsunternehmen.	Reserve für Kurs- und Valutaschwankungen	6,000,000
26,879,493	30	Andere Aktien.	Rückstellungen für die Lebensrückversicherung:	
5,660,363	40	Hypothekarische Anlagen.	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	208,374,452
7,390,000	—	Darlehen gegen Hinterlage.	Schwebende Versicherungsfälle und Rückkäufe	2,410,963
16,965,944	91	Grundstücke.	Rückstellungen für Unfall- und Schadensrückversicherungen:	
		Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	Prämienüberträge für eigene Rechnung	46,716,500
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:	Deckungskapital für lebenslängliche Reiseunfallversicherungen	269,395
43,259,754	10	Aus laufender Rechnung.	Deckungskapital für laufende Renten	2,031,963
260,220,005	92	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.	Schwebende Schäden für eigene Rechnung	58,702,844
1,833,335	42	Stückzinsen und Mieten.	Andere technische Rückstellungen	10,000,000
150,000	—	Mobilien und Material.	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:	
1,180,511	04	Andere Aktiven und Debitoren.	Aus laufender Rechnung	30,440,983
			Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	77,467,491
			Andere Passiven und Kreditoren	3,233,414
			Wertberichtigungsposten:	
			Reserve für dubiose Forderungen	840,000
			Gewinn	9,268,717
546,956,722	39		546,956,722	39

(V. G. 50)

Zürich, den 17. Juli 1935.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft:
E. Bebler. Ad. Ammann.**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni****Espagne — Agio**

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 21 au 30 septembre 1935 à 138,70 % (agio du 11 au 20 septembre 138,29 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 801, du 24 décembre 1929, concernant le paiement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les n° 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930).

223. 24. 9. 35.

Gesandtschaften und Konsulate**Légations et Consolats — Legazioni e Consolati**

Dem an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Giorgio Gozzi zum Berufsvizekonsul von Italien in St. Gallen, mit Amtsbefugnis über die Kantone Appenzell I. Rh. u. A. Rh. und St. Gallen ernannten Herrn Gian Luigi Martina wird das Exequatur erteilt.

223. 24. 9. 35.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Gian Luigi Martina, nommé vice-consul de carrière d'Italie à St-Gall, avec juridiction sur les cantons d'Appenzell (Rh. int. et Rh. ext.) et St-Gall, en remplacement de M. Giorgio Gozzi, appelé à un autre poste.

223. 24. 9. 35.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux**Umrechnungskurse vom 24. September an — Cours de réduction dès le 24 septembre**

Belgien Fr. 52.05; Dänemark Fr. 67.95; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.33; Italien Fr. 25.15; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.33; Niederlande Fr. 208.65; Oesterreich Fr. 57.90; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 78.45; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.33; Ungarn Fr. 90.50; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telefon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

1417

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Bureau de M. BOVARD-BINET, Expert-Comptable, 27, Quai des Bergues, Genève

TRICOSANTE S.A. GENÈVE**Appel aux Créanciers**

2° Avis.

(50/6 X) 2366

Par assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1935, la S.A. TRICOSANTE a voté son entrée en liquidation. Les créanciers de cette dernière sont sommés selon l'article 665 C. O. de produire leurs comptes en mains du liquidateur, Mr. Bovard-Binet, 27 Quai des Bergues, à Genève, jusqu'au 28 septembre 1935, sous peine de forclusion.

Société Anonyme des Câbleries & Tréfileries de Cossonay-Gare

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 20 septembre 1935, a fixé le dividende pour l'exercice 1934/35 à 12,565 %, payable dès ce jour, sous déduction de l'impôt sur les coupons.

En conséquence ce dividende sera payé dès le 21 septembre au siège de la Société à Cossonay-Gare, et aux guichets des sièges et succursales de la Société de Banque Suisse, par

Fr. 60.— net

contre présentation du coupon n° 14.

23711

Cossonay-Gare, le 21 septembre 1935.

Dampfkessel-Besitzer!**Sie reduzieren Ihre Heizkosten!**

wenn Sie unsern heiztechn. Kundendienst in Anspruch nehmen. Durch unsere im Dampfkessel-Feuerungsbetrieb praktisch erfahrenen und tüchtigen Spezialfachleute zeigen wir Ihnen an Ihren eigenen Feuerungen, wie Sie durch unsere bewährten Feuerungsmethoden einen höheren Nutzeffekt bei rauchfreier Verbrennung und bedeutende Brennstoffeinsparungen erzielen können. Vorzüglichste Referenzen.

Verlangen Sie unverbindlichen Besuch durch einen unserer Spezialfachleute.

H. Spetzmann & Cie., Kohlen-Import
Basel Heiztechn. Abteilung Tel. Nr. 23.840

CHIMICA S.A. Giornico**L'assemblée générale extraordinaire**

du 12 septembre 1935 a décidé la liquidation de notre société et a confié au Conseil d'administration le soin d'opérer la liquidation.

Conformément à l'article 665 du Code des Obligations, les créanciers sont sommés par la présente de produire leurs créances.

Giornico/Bodio, le 19 septembre 1935. 2374

Le conseil d'administration
de la CHIMICA S.A. en liquidation.

ATOXICAFÉ S.A. Montreux**L'assemblée générale ordinaire**

est convoquée pour

le 3 octobre 1935, à 14.30 heures**au Bureau de Mr. Marcel Cuénod, Avenue Nestlé, Montreux****ORDRE DU JOUR:**

Opérations statutaires

Montreux, le 20 septembre 1935.

Le conseil d'administration.

Danzas & Co. Schaffhausen

Telefon 1285 1286 1397
Täglicher **Eilsammeldienst**
Schaffhausen-Chiasso



128-1

Olympia
Schreibmaschinen

Europa Schreibmaschinen A. G.

Filiale Zürich

Weinbergstrasse 15 Telefon 47.039

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz
einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
5jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.442

Manufacture d'Horlogerie SILVANA S.A.

Bienne

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 3 octobre 1935, à 15 hs., dans les bureaux de la Société à Tramelan.

TRACTANDA:

1. Rapport des contrôleurs.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1934/35 et décharge au conseil d'administration.
3. Nomination du conseil d'administration.
4. Nomination des contrôleurs.

2380

A la suite de cette assemblée, à 16 heures, dans les mêmes locaux

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

TRACTANDA:

Modification des statuts.

Le conseil d'administration.

S.A. des Ateliers de Sécheron

Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 30 septembre 1935, à 15 heures, à la salle du 1^{er} étage de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève, en:

assemblée générale ordinaire

avant l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1934/35.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs relatif aux comptes du dit exercice.
3. Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1935/36.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit, avant le 27 septembre 1935, déposer ses titres, soit au siège social de la société Ateliers de Sécheron à Genève, soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève: Société de Banque Suisse,
6, Corratierie;
Messieurs Hentsch et Cie,
15, Corratierie;

à Lausanne: Société de Banque Suisse.

(9443 x) 2352 i

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social de la Société Ateliers de Sécheron, Genève, dès le 22 septembre 1935.

Le conseil d'administration.

Buchhaltungsbureau

FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch
Weinbergstrasse 57
Zürich
Bureau gegr. 1899
Telephon 41.630

besorgt:

Einrichtungen
Nachtragungen
Revisionen
Bilanzen
Steuerangelegenh.

279

Absolut sichere und gleichzeitig äusserst rentable Kapitalanlage nur noch in Landinvestitionen.

Nähe Stadtzentrum Basel, zum halben Preis des Landwertes

grössere Parzelle

verkäuflich

Interessenten, welche eine solide u. auch prächtig rentierende Anlage suchen, schreiben sub Chiffre Z 6599 Q an Publicitas Basel. 2377



Revisionen, Organisationen

EMIL SCHECH
Dipl. Bücherexperte V.S.B.

Zürich

Lindenbachstrasse 11
Telefon 29.069 1353

Gesucht

Energ. tücht. Kaufmann als Anteilhaber u. kaufm. Leiter einer neuen rentablen Fabrikation der elektr. Branche mit Bareinlage v. 15,000 Fr. Franz. Sprache notwendig. Offert. unt. Chiffre P 3299 C an Publicitas Bern. 2379

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

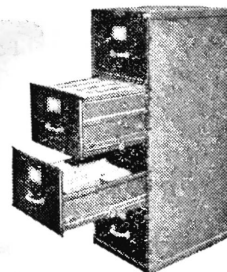
Profitez de cet avantage.

KOHLEN-PAPIER
COLOMBA
Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheitliche, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

Warum den „FORTA“ Volksschrank?



78-7

Er ist gut und billig!

gut: denn dieser Stahlschrank ist solid, zweckmässig und formschön konstruiert, mit Auszugsschlitten und Kugellagern,

billig: weil er volle 100 Franken weniger kostet, als ein anderer Schrank

Glänzende Referenzen

aus der schweizerisch. Geschäftswelt, von Behörden und freien Berufen

Beichtigungen unverbindlich
Ansichtendungen franko

Normalformat mit 4 Schubladen u. Schloss **150** Fr.
Folioformat mit 4 Schubladen u. Schloss **160** Fr.

Kardex-System A.-G.
Zürich, Talstrasse 12 — Tel. 56.672

Transport A.-G. Zürich

2 Kornhausbrücke — Telefon 56.876

Zweig-Bureaux: Basel, St. Jakobsstrasse 167, Telefon 20.213
Lausanne, Bel-Air Metropole, Telefon 31.900

Leistungsfähigste Spezialfirma für

Warentransporte mit Lastautomobil für Handel u. Industrie

Grosser Lastwagenpark 2—10 T. Unsere äussersten Frachtsätze, in welchen die Transportversicherung eingeschlossen ist, **reduzieren Ihr Frachtbudget erheblich.** — Verlangen Sie unverbindlich unsere Preise für die Sie interessierenden Relationen. — Beste Referenzen. 237 Z

5% (7½%) Anleihe der Stadt Salzburg

Der unterzeichnete Treuhänder des rubrizierten Anleiheplans gibt hierdurch bekannt, dass die gemäss abgeändertem Amortisationsplan per 30. September 1935 zu tilgenden Fr. 104,000. — nom. Obligationen von der Stadt Salzburg am Markte zurückgekauft und annulliert worden sind, so dass der ausstehende Anleihebetrag noch Fr. 13,085,000. — beträgt.

Zürich, den 25. September 1935.

(9692 Z) 2378 i

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft.